

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza ariete o da tecnici autorizzati ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

- Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Inserire nel piano rotante esclusivamente le caramelle apposite.
- Non versare mai acqua o qualsiasi altro liquido nel piano rotante.
- Non mettere mai le dita sopra o in prossimità del piano rotante o della resistenza con la macchina accesa oppure ancora calda.
- Controllare che la parte interna della resistenza situata sotto il piano rotante non contenga oggetti estranei prima di accendere l'apparecchio.
- La resistenza diventerà rovente. Evitare il contatto prima del completo raffreddamento.
- Non toccare l'apparecchio acceso e in rotazione.
-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questo apparecchio è concepito per uso domestico ed applicazioni simili, come:

- zona cucina per il personale di negozi, uffici ed altri ambienti lavorativi;
- case rurali;
- ad uso di clienti di hotel, motel ed altre tipologie di alloggi;
- bed and breakfast.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1)

- A Recipiente
- B Piatto rotante
- C Corpo dell'apparecchio
- D Interruttore accensione/spengimento (ON/OFF)
- E Misurino per zucchero (1 cucchiaino)
- F Coni di carta

L'apparecchio "COTTON CANDY PARTY TIME" trasforma le caramelle dure in zucchero filato soffice e morbido che si scioglie in bocca. Basta versare delle deliziose caramelle nel contenitore al centro e in pochi istanti si otterrà una nuvola colorata e gustosa!

Usare il "COTTON CANDY PARTY TIME" sarà un grande divertimento per tutta la famiglia: tutti torneranno un pò bambini e in un istante sarà come trovarsi ad un vero luna park!

Il "COTTON CANDY PARTY TIME" è inoltre molto versatile: funziona sia con zucchero che con caramelle dure ed in pochi minuti potrete gustare una nuvola di dolce zucchero proprio come al luna park!

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulire il recipiente (A) con un panno o una spugna non abrasivi prima dell'uso.
- Per montare il piatto rotante (B), inserirlo sul perno centrale sul corpo dell'apparecchio (C) e accertarsi che le tacche siano correttamente allineate con le alette del perno.
- Per montare il recipiente (A), premerlo con cautela e ruotarlo in senso antiorario fino a bloccarlo.
- Prima dell'uso, porre l'apparecchio su una superficie piana nei pressi di una presa elettrica. Accertarsi che il cavo non entri a contatto con acqua.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, con l'interruttore (D) su "OFF", ed inserire il cavo d'alimentazione in una presa di corrente.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su "ON" ed attendere il riscaldamento del piatto rotante (B). Far trascorrere almeno 2 minuti nel caso di utilizzo di caramelle dure o almeno 5 minuti in caso si volesse utilizzare lo zucchero.
- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su "OFF" e versare non più di due caramelle dure o un misurino di zucchero (1 misurino) nel piatto rotante (B). In caso di utilizzo di caramelle, accertarsi che siano uniformemente disposte su ambo i lati del piano rotante (Fig. 2).

ATTENZIONE: usare sempre il cucchiaino dosatore incluso nella confezione per inserire gli alimenti nel piatto rotante. Non inserirli mai con le mani direttamente per evitare scottature.

Nota: è consigliato inserire caramelle o di piccole dimensioni, oppure tagliate preventivamente in piccoli pezzi.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su "ON".
- Quando sulla protezione comincerà a formarsi una "ragnatela" di zucchero filato, raccoglierlo velocemente tenendo il cono in posizione verticale. Girare il cono (F) con le dita e farlo ruotare all'interno del recipiente (A).
- Una volta raccolto lo zucchero filato con il cono (F), tenerlo in posizione orizzontale sopra il piatto rotante (B) continuando a ruotarlo tra le dita, assicurandosi di aver raccolto tutto lo zucchero.
- Ripetere le operazioni suddette aggiungendo nel piatto rotante (B) un'altra dose di caramelle o zucchero.

ATTENZIONE: Non riempire troppo il piatto rotante (B) aggiungendo più di due caramelle o 1 misurino di zucchero alla volta. Ciò provocherebbe occlusioni ed il conseguente malfunzionamento dell'apparecchio.

CONSIGLI UTILI

Se il prodotto non "fila" bene oppure esce con una consistenza fragile e stopposa, seguire le istruzioni seguenti:

- Inserire solo 1-2 caramelle dure alla volta
- Fare in modo che le caramelle siano uniformemente disposte su ambo i lati del piano rotante (B).
- Per risultati migliori, tagliare in piccoli pezzi le caramelle prima dell'uso.
- Questo apparecchio funziona con qualsiasi tipo di caramella, eccetto quelle con queste tipologie: caramelle ripiene con guscio duro di zucchero caramelle morbide o gommosa caramelle di zucchero compresso caramelle al gusto di caramello

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE

Prima di procedere con lo smontaggio e la pulizia attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.

- Dopo il raffreddamento, rimuovere il piatto rotante (B) afferrando saldamente entrambi i lati e sollevando.
- Sbloccare il recipiente (A) ruotandolo in senso orario e sollevarlo verso l'alto.
- Lavare i componenti con acqua calda, sciacquare ed asciugare perfettamente.
- Usare una spugna o un panno lievemente umidi e non abrasivi per pulire la parte interna ed esterna dell'apparecchio, asciugare quindi con un asciugamano non abrasivo.

RICETTE

Con questo apparecchio potrai usare caramelle dure, oppure zucchero secondo il tuo gusto.

Prova a mixare insieme caramelle di gusti differenti per ottenere uno zucchero filato dal sapore veramente speciale!

Ad esempio, mela e cannella, oppure fragola e arancia, ananas e limone, etc...

Se, invece, vuoi ottenere dello zucchero filato colorato, usa lo zucchero semolato ed aggiungi qualche goccia di colore alimentare, amalgama bene e segui le istruzioni d'uso.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

- Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
- No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
- No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
- No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
- Este aparato no lo deben usar personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensitvas o mentales reducidas; por personas que no conozcan bien el aparato, a no ser que estén atentamente vigiladas o bien instruidas respecto al uso del mismo aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.
- No sumergir nunca el cuerpo del producto, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos, usar un paño húmedo para limpiarlos.
- Incluso cuando el aparato no esté en marcha, hay que desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de acoplar o quitar las partes individuales o antes de efectuar la limpieza.
- Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.
- Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.
- No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.
- En caso de empleo de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser adecuadas a la potencia del aparato, para evitar peligros al operador y para la seguridad del ambiente donde se trabaja. Las prolongaciones no adecuadas pueden provocar anomalías de funcionamiento.
- No dejar el cable colgando en un lugar donde lo pudiera coger un niño.
- Para no poner en peligro la seguridad del aparato, utilizar sólo partes de recambio y accesorios originales, aprobados por el fabricante.
- El aparato ha sido proyectado SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.
- Este aparato cumple con la directiva

2014/35/EU y EMC 2014/30/EU, y el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos.

- Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.
- Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.

- Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.
- Poner en el plato rotatorio sólo los caramelos adecuados.
- No echar agua o cualquier otro líquido en el plato rotatorio.
- No poner nunca los dedos encima o cerca del plato rotatorio o de la resistencia con la máquina encendida o todavía caliente.
- Revise que dentro del elemento calorífico, ubicado por debajo de la cabeza del extractor, no haya objetos extraños antes de colocar en la posición de encendido.

- Después de enfriarse, quite el plato rotatorio (B) sujetando firmemente ambos lados y tirando hacia arriba.
- Quite el tazón (A) girándolo en el sentido de las agujas del reloj y levantando.
- Lavar los componentes con agua caliente, enjuague y seque perfectamente.
- Use una esponja o un trapo ligeramente mojados y no abrasivos para limpiar la parte interna y externa de la unidad, luego pásale un paño no abrasivo para secar.

-  Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato ha sido ideado para un uso doméstico o similar, como por ejemplo:

- áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- casas rurales;
- por los clientes en hoteles, moteles y otros ambientes residenciales;
- bed and breakfast.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. 1)

- A Recipiente
- B Plato rotatorio
- C Cuerpo del aparato
- D Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF)
- E Medidor para azúcar (1 cucharadita)
- F Conos de papel

El aparato "COTTON CANDY PARTY TIME" transforma sus caramelos favoritos en algodón de azúcar esponjado, que se derrite en su boca. Simplemente hay que poner los deliciosos caramelos en el receptor central y... ¡en pocos instantes se obtendrá una nube colorada y gustosa!

Usar el "COTTON CANDY PARTY TIME" es divertido para toda la familia y descubre al niño que todos tenemos dentro y en un instante ¡será como pasar un rato en la feria!

El "COTTON CANDY PARTY TIME" es además muy versátil: funciona ya sea con azúcar que con caramelos duros y en pocos minutos se podrá saborear una nube dulce de azúcar ¡como las de la feria!

ISTRUCCIONES DE USO

- Limpiar el recipiente (A) con un trapo o una esponja que no sean abrasivos antes de usarlo.
- Para montar el plato rotatorio (B), aplicarlo en el perno central en el cuerpo del aparato (C) y asegurarse de que las señales estén correctamente alineadas con las aletas del perno.
- Para montar el recipiente (A), apretarlo con atención y girarlo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta bloquearlo.
- Primero, encuentre una superficie estable cerca de una toma de corriente eléctrica antes de empezar.

Asegúrese de que el cable no pueda entrar en contacto con el agua.

- Conecte la unidad mientras se encuentre en la posición de apagado, (D) en OFF.
- Cambie a la posición de encendido, (D) en "ON" y espere a que se caliente el plato rotatorio (B). Dejar transcurrir por lo menos 2 minutos en el caso de que se usen caramelos duros o por lo menos 5 minutos si se usara el azúcar.
- Apagar el aparato apretando el interruptor (D) en "OFF" y colocar no más de dos piezas de dulce sólido o un medidor de azúcar (1 medidor) en el plato rotatorio (B). En el caso de empleo de caramelos, asegúrese de que los dulces estén colocados uniformemente en ambos lados del plano rotatorio (Fig. 2).

ATENCIÓN: usar siempre la cucharilla dosificadora incluida en el embalaje para introducir los alimentos en el plato rotatorio. No introducirlos nunca con las manos directamente para evitar quemaduras.

Nota: se aconseja poner caramelos de pequeñas dimensiones, o bien cortar preventivamente en pequeños trozos.

- Cambie a la posición de encendido (D) en "ON".
- Cuando vea que comienzan a salir los hilos del algodón de azúcar, recójalo en el cono sosteniéndolo verticalmente. Gire el cono (F) con sus dedos mientras hace girar el tazón (A).
- Una vez que el algodón de azúcar se haya recogido en el cono (F), sostenga el cono en una posición horizontal sobre el plato rotatorio (B) mientras sigue girando el cono con sus dedos, asegurándose de recoger todo el algodón de azúcar.
- Repita los pasos anteriores agregando otra porción de caramelos o de azúcar dentro del plato rotatorio (B).

ATENCIÓN: NO llene excesivamente el plato rotatorio (B) añadiendo más de dos caramelos o 1 medida de azúcar al mismo tiempo. Esto causaría obstrucción y la unidad no trabajaría adecuadamente.

CONSEJOS ÚTILES

Si el producto no "hila" bien o sale con una consistencia frágil y estoposa, seguir las instrucciones siguientes:

- Introducir sólo 1-2 caramelos duros cada vez
- Hacer de manera que los caramelos estén colocados uniformemente en ambos lados del plano rotatorio (B).
- Para mejorar los resultados, cortar en pequeños trozos los caramelos antes de usar.
- Este aparato funciona con cualquier tipo de caramelo, excepto con aquellos del siguiente tipo: caramelos llena con corteza dura de azúcar caramelos blandos o gomosos caramelos de azúcar comprimido caramelos al sabor de caramello

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN

Asegúrese de que la unidad esté desconectada y ha tenido tiempo de enfriarse antes de limpiarla y desmontarla.

- Después de enfriarse, quite el plato rotatorio (B) sujetando firmemente ambos lados y tirando hacia arriba.
- Quite el tazón (A) girándolo en el sentido de las agujas del reloj y levantando.
- Lavar los componentes con agua caliente, enjuague y seque perfectamente.
- Use una esponja o un trapo ligeramente mojados y no abrasivos para limpiar la parte interna y externa de la unidad, luego pásale un paño no abrasivo para secar.

RECETAS

Con este aparato usted podrá usar caramelos duros, o azúcar según el gusto personal.

¡Pruebe a mezclar caramelos de sabores diferentes para obtener un algodón de azúcar con un sabor especial de verdad!

Por ejemplo, manzana y canela, o fresa con naranja, piña con limón, etc.

Si, sin embargo, quiere obtener algodón de azúcar colorado, use el azúcar normal y añada unas gotas de color alimentario, amalgame bien y siga las instrucciones de uso.

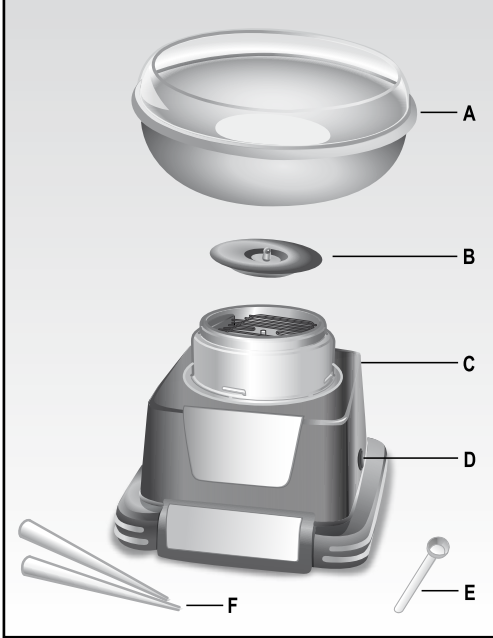


Fig. 1

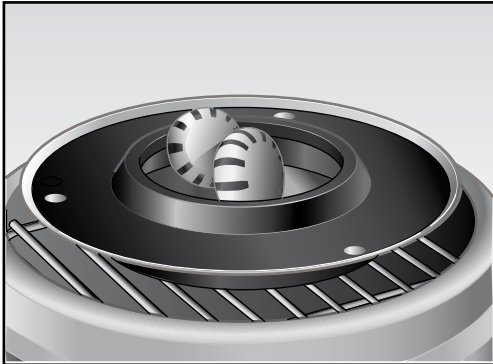


Fig. 2

Internet: www.ariete.net
E-Mail: info@ariete.net
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
Via San Quirico, 300
Divisione Commerciale Ariete

De Longhi Appliances Srl

Ariete

Numero Verde
800608008

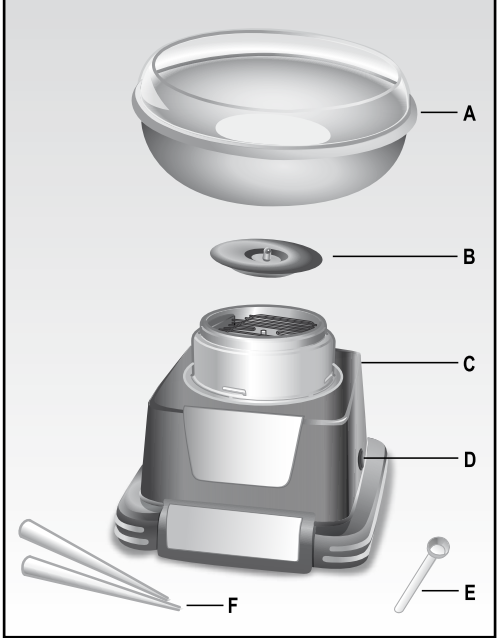


Fig. 1

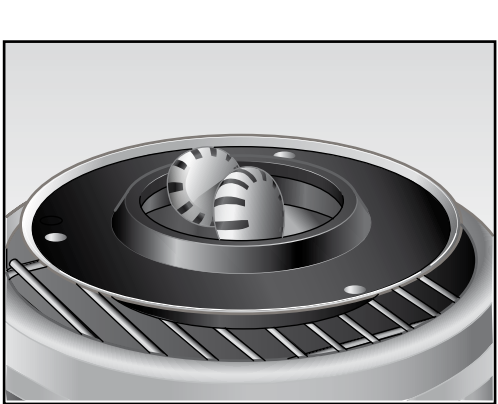


Fig. 2

Cod. 6286106700

Rev. 0 02/03/2022

Ariete



Macchina per zucchero filato

Máquina de algodón de azúcar

Cukraus vatos aparatas

Zukura vates aparāts

CE

2971/1

UZMANĪBU: lai novietotu pārtikas produktu uz rotējošās plāksnes, vienmēr izmantojiet tikai iepakojumā iekļauto dozējamo karotīti. Nekad nelieciet tos ar rokām, lai izvairītos no apdedzināšanās.

Piezīme: ieteicams izmantot neliela izmēra karameles vai iepriekš sadalītās nelielas gabaliņos.
- Ieslēdziet aparātu, nospiežot slēdzi (D) uz "ON".
- Līdzko zem aizsargsienas sāk veidoties cukura vates tīklojums, ātri savāciet to, turot konusus vertikāli. Griežot konusu (F) ar pirkstiem, vienlaicīgi aplojiet to trauka (A) iekšpusē.
- Kad cukura vate ar konusu (F) ir savākta, turiet to horizontāli virs rotējošās plāksnes (B) un turpiniet to griezt ar pirkstiem līdz esat pārliecinājies, ka visa cukura vate ir savākta.
- Atkārtojiet iepriekš minētās darbības, novietojot uz rotējošās plāksnes (B) citu karameli vai cukura devu.

UZMANĪBU: Nelieciet pārāk daudz produkta uz rotējošās plāksnes (B) - ne vairāk kā divas karameles vai 1 mērkaroti cukura. Pretējā gadījumā var rasties aizsprostojumi un aparāta darbības traucējumi.

NODERĪGI PADOMI

Ja gatavais produkts labi neveido vates veida šķiedras vai tam ir trausla un slapīga konsistence, sekojiet šādiem norādījumiem:
- Vienlaikus ievietojiet tikai 1–2 cietās karameles.
- Novietojiet karameles vienmērīgi abās rotējošās plāksnes (B) pusēs.
- Lai iegūtu labāku rezultātu, pirms lietošanas sasmalciniet karameles mazos gabaliņos.
- Šis aparāts darbojas ar jebkāda veida karamelēm, izņemot šādas:
pildītas karameles, kas pārklātas ar cietu cukura apvalku,
mīkstas vai želejveidīgas karameles,
karameles no presētas cukura masas,
karameles ar karameļu garšu

TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU:
Pirms veikt demontāžu un tīrīšanu, pagaidiet, līdz aparāts ir pilnībā atdzisis.

- Pēc atdzesēšanas noņemiet rotējošo plāksni (B), stingri satverot aiz abām pusēm un paceļot to.
- Atbļōķējiet trauku(A), griežot to pulksteņa rādītāja virzienā un paceļot uz augšu.
- Nomazgājiet aparāta sastāvdaļas ar karstu ūdeni, ļoti labi izskalojiet un izžāvējiet tās.
- Lai iztīrītu aparāta iekšpusi un ārpusi, izmantojiet viegli mitru un neabrazīvu sūkli vai drānu, tad izslaukiet to ar mikstu, neabrazīvu dvieļi.

RECETPES

Šajā aparātā var izmantot cietas karameles vai cukuru pēc vēlēšanās.
Mēģiniet sajaukt dažādu garšu karameles, lai iegūtu cukura vati ar patiesi īpašām garšas niansēm!
Piemēram āboli un karameles vai zemenes un apelsīni, ananāsi un citroni, u.t.t.
Ja tomēr vēlaties iegūt krāsainu cukura vati, izmantojiet smalko cukuru un, labi sajaucot, pievienojiet tam dažus pilienus pārtikas krāsas, un pēc tam ievērojiet lietošanas pamācību.

19. Jebkuras izmaiņas šajā izstrādājumā, kuras ražotājs nav skaidri atļāvis, var izraisīt izmantošanas drošuma un lietošanas garantijas zudumu lietotājam.

20. Ja nolemsiet atbrīvoties no ierīces, iesakām to padarīt nelietojamu, nogriežot strāvas padeves vadu. Iesakām arī padarīt nekaitīgas visas ierīces sastāvdaļas, kuras varētu būt bīstamas, jo īpaši bērniem, kuri var izmantot tās kā rotaļlietu.

21. Arī saldējuma mašīnas iepakojums nedrīkst būt pieejams bērniem, jo tas ir potenciāli bīstams.

22. Rotējošajā plaknē drīkst ievietot tikai šai lietošanai paredzētas karameles.

23. Rotējošajā plaknē nekad neļiejiet ūdeni vai kādu citu šķidrumu.

24. Ja aparāts ir ieslēgts vai ir vēl karsts, nekad nenovietojiet pirkstus virs rotējošās plaknes vai pretestības, vai tās tuvumā.

25. Pirms ieslēdziet aparātu, pārbaudiet, vai pretestības iekšējā daļā zem rotējošās plaknes nav svešu priekšmetu.

26. Pretestība sakarsīs. Izvairieties no pieskaršanās pirms aparāts nav pilnībā atdzisis.

27. Neskarieties pie aparāta, kad tas ir ieslēgts vai atrodas rotācijā.

28.  Lai pareizi atbrīvotos no šīs ierīces saskaņā ar ES Direktīvu 2012/19/ES, lūdzu izlasiet attiecīgo bukletu, kas sniegts pielikumā.

SAGLABĀJIET ŠIS INSTRUKCIJAS

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un līdzīgās vietās, kā piemēram:
• veikalu, biroju un citu darba vietu personālam paredzētās virtuves telpās;
• lauku mājās;
• klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citās izmitināšanas vietās;
• bed and breakfast piedāvājumos.

IERĪCES APKAKSTS (1. att.)

A Trauks
B Rotējošā plāksne
C Aparāta korpusa
D Slēdzis ieslēgšanai un izslēgšanai (ON/OFF)
E Mērkarote cukuram (1 tējkarote)
F Papīra konusi

“COTTON CANDY PARTY TIME” aparāts pārstrādā cietās karameles mīkstā un gaisīgā cukura vatā, kura kūst mutē. Pietiek trauka centrā ievietot gardās karameles, un pāris mirkļos jūs iegūstiet krāsainu un garšīgu mākonī!

“COTTON CANDY PARTY TIME” izmantošana būs lieliska izklaide visai ģimenei: visiem tā būs atgriešanās atpakaļ bērnībā it kā atrodoties lunaparkā.

“COTTON CANDY PARTY TIME” arī ir ļoti daudzpusīgi izmantojams: tas darbojas gan ar cukuru, gan ar cietajām karamelēm, un pēc dažām minūtēm jūs varēsiet nogaršot saldā cukura mākonī, tāpat kā lunaparkā!

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

- Pirms lietošanas iztīriet trauku (A) ar neabrazīvu drānu vai sūkli.
- Lai uzstādītu rotējošo plāksni (B), novietojiet to uz centrālā serdenļa uz aparāta korpusa (C) un pārliecinieties, ka plāksnes gropes ir pareizi savietotas ar serdenļa spārnieniem.
- Lai uzstādītu trauku (A), piesardzīgi piespiediet to un pagriežiet pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz tas nobloķējas.
- Pirms lietošanas novietojiet aparātu uz līdzenas virsmas elektriskās kontaktligzdas tuvumā. Pārliecinieties, ka strāvas padeves vads nesaskaras ar ūdeni.
- Pārliecinieties, ka aparāts ir izslēgts (slēdzis (D) ir pozīcijā “OFF”) un iespraudiet elektrības vadu kontaktligzdā.
- Ieslēdziet aparātu, nospiežot slēdzi (D) uz "ON", un gaidiet līdz uzkarst rotējošā plāksne (B). Pagaidiet vismaz 2 minūtes, ja izmantojāt cietās karameles, vai vismaz 5 minūtes, ja gribat izmantot cukuru.
- Izslēdziet aparātu, nospiežot slēdzi (D) uz "OFF", un uz rotējošās plāksnes (B) novietojiet ne vairāk kā divas cietās karameles vai vienu mērkaroti cukura (1 mērkarote). Ja izmantojāt karameles, pārliecinieties, ka tās ir vienmērīgi izvietotas pa rotējošās plaknes virsmu (2. attēls).

LV

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET ŠIS INSTRUKCIJAS.

Lietojot elektriskās ierīces, ir ļoti svarīgi ievērot atbilstošus piesardzības pasākumus, piemēram:

1. Pārliecinieties, ka ierīces elektriskais spriegums atbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
2. Pie elektrības tīkla pieslēgtu ierīci neatstājiet bez uzraudzības; pēc katras lietošanas atvienojiet to no tīkla.
3. Nenovietojiet ierīci virs karstuma avotiem vai tiem blakām.
4. Ierīces lietošanas laikā novietojiet to uz horizontālas, stabilas un labi apgaismotas virsmas.
5. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras parādību ietekmei (piemēram lietum, saulei u.c.).
6. Uzmanieties, lai elektrības vads nenonāktu kontaktā ar karstām virsmām.
7. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām (tai skaitā bērniem); personām, kurām trūkst pie-redzes un zināšanu par ierīci, izņemot gadījumus, kad tās atrodas par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai kad tās ir pienācīgi apmācītas par paša aparāta izmantošanu.

8. Bērnus neatstājiet bez uzraudzības, lai viņi nesāktu spēlēties ar ierīci.
9. Nekad negremdējiet izstrādājuma korpusu, kontaktdakšu un elektrisko kabeli ūdenī vai citos šķidrumos, tīrīšanai izmantojiet mitru drānu.
10. Pat tad, ja aparāts nedarbojas, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas pirms ievietojiet vai izņemiet atsevišķas tā daļas vai tīriet aparātu.
11. Pirms skarties pie aparāta slēdžiem vai regulēt tos, vai skarties pie kontakt-dakšas un strāvas padeves kabeļiem, vienmēr pārliecinieties, ka jūsu rokas ir pilnīgi sausas.
12. Lai izņemtu kontaktdakšu, satveriet to tieši pašu un izņemiet no sienas kontaktligzdas. Nekad nemēģiniet izraut to no kontaktligzdas, turot aiz vada.

13. Nelietojiet aparātu, ja elektrības vads vai kontaktdakša ir bojāti, vai arī pats aparāts ir bojāts; lai novērstu jebkādus riskus, visi remontdarbi, tostarp stāvas padeves kabeļu nomaiņa, jāveic tikai “Ariete” tehniskās palīdzības centram vai firmas pilnvarotiem tehniķiem.
14. Ja izmantojāt elektriskos pagarinātājus, tiem jāatbilst aparāta jaudai, lai izvairītos no bīstamām situācijām lietotājam un vietai, kurā aparātu lieto. Nepiemēroti pagarinātāji var izraisīt darbības traucējumus.

15. Neatstājiet kabeli vietās, kurās to varētu pacelt bērni.
16. Lai neapdraudētu aparāta drošību, izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
17. Ierīce ir paredzēta TIKAI LIETOŠANAI MĀJĀS un to nedrīkst izmantot komerciāliem vai rūpnieciskiem mērķiem.
18. Šī ierīce atbilst prasībām Direktīvā 2014/35/ES, Direktīvā 2014/30/ES un 2004. g. 27. oktobra Regulā (EK) Nr. 1935/2004 par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem.

Pastaba: rekomendējama priekš tai dēti nedideliels saldāinius arba supjaustyti mažais gabalēliais.
- [Ijunkite prietaisā paspausdami jungiklī (D) ī padētī „ON”.
- Kada ant apsaugos pradēda formuotīs cukraus vatos „voratinklīs”, greitai jī surinkite laikydami kūģi vertikaliėje padētyje. Pirštāis pasukdami kūģi (F) ir leiskite jam sukītis indo (A) viduje.
- Kai cukraus vata bus surinkta su kūgiu (F), laikykite jī horizontaliai virš sukamojo paviršiaus (B), toliau sukdami tarp pirštų ir užsitinkrinkite, kad visas cukrus buvo surinktas.
- Pakartokite aukščiau nurodytus veiksmus į besisukančią paviršių (B) įdėdami dar vieną saldainį arba cukraus dozę.

DĖMESIO: Neperpildykite sukamojo paviršiaus (B) vienu metu dėdami daugiau nei du saldāinius arba 1 kaušelį cukraus. Tai gali sukelti okliuzijas ir to pasekoje įrenginio gedimą.

NAUDINGI PATARIMAI

Jei produktas blogai „sukasi“ arba išeina trapios ir stangrinančios konsistencijos, vadovaukėtės toliau pateiktomis instrukcijomis:
- Vienu metu dėkite tik 1–2 kietus saldāinius.
- [sitikinkite, kad saldāiniai yra tolygiai išdėstyti abiejose besisukančio paviršiaus pusėse (B).
- Norėdami gauti geriausius rezultatus, prieš naudodami saldāinius supjaustykite juos mažais gabalėliais.
- Šis prietaisas veikia su bet kurio tipo karameliniais saldāiniais, išskyrus:
saldāinius su įdaru padengtus kieta karamele;
minkštus arba guminius kramtomus saldāinius;
suspausto cukraus saldāinius;
karamelės skonio saldāinius.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

DĖMESIO:
Prieš pradėdami išmontuoti ir valyti, palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
- Atvėsus, nuimkite sukamąjį paviršių (B), tvirtai suimdami už abiejų pusių ir pakeldami jį aukštin.
- Atblokuokite talpyklą (A) sukdami pagal laikrodžio rodyklę ir pakelkite aukštyn.
- Plaukite aparato dalis karštu vandeniu, praskalaukite ir labai gerai išdžiovinkite.
- Prietaiso vidų ir išorę valykite šiek tiek drėgna ir nebraižančia kempinėle ar šluoste ir nsausinkite neabrazviniu rankšluosčiu.

RECEPTAI

Su šiuo prietaisu naudokite kietus karamelinus saldāinius arba cukrų pagal savo skonį.
Pabandykite maišyti skirtingų skonių saldāinius, kad gautumėte tikrai ypatingo skonio cukraus vatą!
Pavyzdžiui, obuolys ir cinamonas, arba braškės ir apelsinas, ananasas ir citrina ir tt...
Kita vertus, jei norite gauti spalvotą cukraus vatą, naudokite granuliuotą cukrų ir įlašinkite kelis lašus maistinės spalvos, gerai išmaišykite ir vadovaukėtės naudojimo instrukcijomis.

20. Prietaisas yra skirtas NAUDOTIS TIK BUITYJE ir negali būti naudojamas komerciniams ar pramoniniams tikslams. Kuomet nusprendėte šį prietaisą išmesti kaip atliekas, rekomenduojama nutraukti jo veikimą nupjaunant maitinimo laidą.
21. Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų, ypač vaikams, kurie gali panaudoti prietaisą savo žaidimams.
22. Ant besisukančio paviršiaus dėkite tik atitinkamus karamelinus saldāinius.
23. Niekada nepilkite vandens ar kito skysčio į besisukančią paviršių.
24. Niekada nedėkite pirštų ant besisukančio paviršiaus ar kaitinimo elemento arba šalia jų, kada mašina yra įjungta arba vis dar karšta.
25. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar vidinėje pasipriešinimo dalyje, esančioje po besisukančių paviršiumi, nėra pašalinių daiktų.
26. APSaugą gali įkaišti. Venkite kontakto iki visiško ataušinimo.
27. Nelieskite įjungto ir besisukančio prietaiso.
28.  Norėdami tinkamai išmesti gaminį pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, perskaitykite prie gaminio pridėtą informacinį lapelį

IŠSAUGOTI ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Šis prietaisas yra skirtas juo naudotis buitėje ir panašiai, pavyzdžiui:

• virtuvės zonoje parduotuvių, biurų ir kitoje darbo aplinkoje, skirtame personalui;
• kaimo namai;
• viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo tipų klientų naudojimui;
• Bed and Breakfast tipo svečių namuose.

APARATO APRĄŠYMAS (PAV. 1)

A Talpykla
B Besisukantis paviršius
C Prietaiso korpusas
D Įjungimo / išjungimo jungiklis (ON / OFF)
E Cukraus matavimo kaušelis (1 arbatinis šaukštelis)
F Popieriniai kūgiai

Prietaisas „COTTON CANDY PARTY TIME“ kietus karamelinus saldāinius paverčia minkšta ir puria cukraus vata, kuri tirpsta burnoje. Tiesiog supilkite keletą skanių karamelinų saldāinių į indo centrą ir po kelių akimirkų turėsite spalvingą ir skanų debesėlį! Naudotis „COTTON CANDY PARTY TIME“ bus puiki pramoga visai šeimai: visi vėl taps mažais vaikučiais tiesiog akimirksniu – kaip tikrame atrakcionų parke! „COTTON CANDY PARTY TIME“ taipogi labai universalus: veikia tiek su cukrumi, tiek su kietaisiais karameliniais saldāiniais ir po kelių minučių jau galėsite mėgautis saldaus cukraus debesėliu lyg atrakcionų parke!

NAUDOJIMO TAISYKLĖS

- Prieš naudojimą nuvalykite talpyklą (A) nebraižančia šluoste arba kempinėle.
- Norėdami pritvirtinti besisukančią paviršių (B), uždėkite jį ant centrinio kaiščio ant prietaiso korpuso (C) ir įsitikinkite, kad įpjovos tinkamai sulgyjuotos su kaiščio ašelėmis.
- Norėdami uždėti talpyklą (A), atsargiai ją paspauskite ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kol pilnai užsifiksuos.
- Prieš naudodami prietaisą, pastatykite jį ant lygaus paviršiaus šalia elektros lizdo. Užsitikrinkite, kad kabelis neturėtų jokio kontakto su vandeniu.
- Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas, jungiklis (D) įjungtas į padėtį „OFF“ ir įkiškite maitinimo laidą į elektros lizdą.
- Įjunkite prietaisą paspausdami jungiklį (D) į padėtį „ON“ ir palaukite, kol sukamasis paviršius (B) įkais. Palaukite bent 2 minutes, jei naudojate kietus saldāinius, arba bent 5 minutes, jei norite naudoti cukrų.
- Išjunkite prietaisą paspausdami jungiklį (D) į padėtį „OFF“ ir į sukamą paviršių (B) įpilkite ne daugiau kaip du kietus saldāinius arba šaukštą cukraus (1 kaušelis). Jei naudojate karamelinus saldāinius, įsitikinkite, kad jie yra tolygiai išdėstyti abiejose besisukančio paviršiaus pusėse (2 pav.).

DĖMESIO: Maisto produktų dėjimui į sukamąjį paviršių visuomet naudokite pakuotėje esantį matavimo kaušelį. Niekada nedėkite jų tiesiai rankomis, idant išvengtumėte nudegimų.

SVARBI INFORMACIJA

PRIEŠ NAUDOJIMĄ PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Naudojantis elektriniais prietaisais yra būtina laikytis atsargumo priemonių, tokių kaip:

1. Įsitikinkite, kad prietaiso elektros įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
2. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis yra prijungtas prie elektros tinklo; atjunkite jį po kiekvieno naudojimo.
3. Nestatykite aparato viršuje arba greta įvairių šildymo šaltinių.
4. Naudodami prietaisą pastatykite jį ant horizontalaus, stabilaus ir gerai apšviesto paviršiaus.
5. Nepalikite aparato taip, kad jį galėtų paveikti atmosferos veiksniai (saulė, lietus ir t.t).
6. Atkreipkite dėmesį, kad elektros laidas nebūtų šalia karštų paviršių.
7. Šio prietaiso negali naudoti žmonės (įskaitant vaikus), kurių fizinis, jutiminis ar protinis pajėgumas yra ribotas; žmonės, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent už jų saugą atsakingas asmuo yra atidžiai prižiūrimas arba gerai apmokytas naudotis prietaisu.
8. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
9. Niekada nemerkite gaminio korpuso, kištuko ir elektros laido į vandenį ar kitus skysčius, nuvalykite juos drėgna šluoste.
10. Net tada, kai prietaisas neveikia, prieš įdėdami ar išimdami atskiras jo dalis arba prieš jį valydami ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
11. Prieš naudodami arba reguliuodami prietaiso jungiklius arba prieš liesdami kištuką ar maitinimo jungtis, įsitikinkite, kad rankos visada yra sausos.
12. Norėdami atjungti kištuką, gerai jį suimkite ir ištraukite iš sieninio lizdo. Niekada neatjunginėkite kištuką traukdami už laido.
13. Nenaudokite prietaiso, jeigu yra pažeistas elektros laidas ar kištukas arba pats prietaisas yra sugedęs; Siekiant išvengti pavojaus, visus remonto darbus, įskaitant ir maitinimo laido keitimą, turi atlikti tik „Ariete“ techninės priežiūros centras arba įgalioti „Ariete“ technikai.

14. Jeigu naudojami elektros ilgtintuvai, pastarieji turi būti pakankami prietaiso galiai, kad būtų išvengta pavojaus operatoriui ir aplinkos, kurioje jis naudojamas, saugumui. Netinkami prailgintojai gali sukelti aparato veikimo gedimus.
15. Neleiskite laido kabėti ten, kur jį gali pasiekti vaikas.
16. Kad nesukeltumėte pavojaus prietaiso saugumui, naudokite tik originalias, gamintojo patvirtintas atsargines dalis ir priedus.
17. Prietaisas yra skirtas NAUDOTIS TIK BUITYJE ir negali būti naudojamas komerciniams ar pramoniniams tikslams.

18. Šis prietaisas atitinka direktyvą 2014/35/ES ir EMC 2014/30/ES ir 2004-10-27 reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 dėl medžiagų, besiliečiančių su maistu.
19. Dėl bet kokių šio gaminio pakeitimų, kuriems gamintojas nesuteikė leidimo, vartotojas gali netekti saugos ir jo naudojimo garantijų.